

„CZY JEST NADZIEJA? FASCYNACJA ODKRYCIEM”

18. „Niewyobrażalna radość”

Noi non sappiamo chi era

A. e G. Agape / A. e G. Roscio

*Noi non sappiamo chi era,
noi non sappiamo chi fu,
ma si faceva chiamare Gesù.*

Pietro lo incontrò sulla riva del mare,
Paolo lo incontrò sulla via di Damasco.
Vieni, fratello: ci sarà un posto,
posto anche per te.

Maria lo incontrò sulla pubblica strada,
Disma lo incontrò in cima alla croce.

Vieni, fratello: ci sarà un posto,
posto anche per te.

Noi lo incontrammo all’ultima ora,
io l’ho incontrato all’ultima ora.
Vieni, fratello: ci sarà un posto,
posto anche per te.

*Ora sappiamo chi era,
ora sappiamo chi fu:
era colui che cercavi,
si faceva chiamare Gesù.*

Tłumaczenie:

Nie wiemy, kim był / *Nie wiemy, kim był, / nie wiemy, kim był, / ale kazał nazywać się Jezus.* // Piotr spotkał Go nad brzegiem morza, / Paweł spotkał Go na drodze do Damaszku. / Chodź, bracie: znajdzie się miejsce, / miejsce także dla ciebie. // Maria spotkała Go na ulicy, / Dyzma spotkał Go na krzyżu. / Chodź, bracie: znajdzie się miejsce, / miejsce także dla ciebie. // My spotkaliśmy Go w ostatniej godzinie, / ja spotkałem Go w ostatniej godzinie. / Chodź, bracie: znajdzie się miejsce, / miejsce także dla ciebie. // *Teraz wiemy, kim był, / Teraz wiemy, kim był: / był tym, kogo szukałeś, / kazał nazywać się Jezus.*

Sugerujemy oglądnąć nagranie ze świadectwem Mikela Azurmendiego:

<https://www.youtube.com/watch?v=iHYuIhLdcsk&t=4s>.

„Możemy rozpoznać, że wieść, która dociera do nas dzisiaj, jest prawdziwa, tylko wtedy, gdy natkniemy się na wydarzenie nowego człowieczeństwa oraz doświadczymy zmiany, jaką w nas dokonuje: «’absurdalną’ pogodę ducha» – oto przymiotnik, przy pomocy którego współcześni młodzi ludzie opisują coś zdumiewająco wielkiego – «niewyobrażalną radość», ponieważ człowiek nie może dać jej sobie sam.

Chodzi, pisze Kabazylas, o «nowe życie, ponieważ nie ma ono nic wspólnego ze starym, niewyobrażalnie lepsze, bo chociaż jest ono właściwe naturze ludzkiej, jest życiem Boga»”.

(J. Carrón, *Czy jest nadzieja? Fascynacja odkryciem*, Wydawnictwo i Drukarnia Świętego Krzyża, Opole 2021, s. 72)

W jaki sposób doświadczasz tej radości?

Przypominamy, że pytania i świadectwa można przysyłać za pośrednictwem strony

<http://eventi.comunioneliberazione.org/gcontributi/>